

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
part.	pass. participio passato
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In nero sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, l' (f.): lekce

introduttiva, f. (m. introduttivo): úvodní

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto): vítejte

A Parole e lettere

parole, le (f.) (sing. la parola): slova

lettere, le (f.) (sing. la lettera): písmena

1

cosa: co

è, inf. essere: je

Italia, l' (f.): Itálie

per voi: pro vás

confrontate, inf. confrontare: porovnejte

vostre, (f.) (sing. vostra): vaše

risposte, le (f.) (sing. la risposta): odpovědi

con: s

quelle, (f.) (sing. quella): těmi

compagni, i (m.) (sing. il compagno):

kolegové

2

lavorate, inf. lavorare: pracujte

in coppia: ve dvojici

abbinate, inf. abbinare: přiřaděte

foto, le (f.) (sing. la foto): foto

numerate, (f.) (sing. numerata): očíslované

queste, (f.) (sing. questa): tyto

musica, la (f.): hudba

arte, l' (f.): umění

spaghetti, gli (m.): špagety

moda, la (f.): móda

espresso, l' (m.): espresso (italská káva)

opera, l' (f.): opera

cappuccino, il (m.): kapučíno

cinema, il (m.): kino

conoscete, inf. conoscere: znáte

altre, (f.) (sing. altra): další

italiane, (f.) (sing. italiana): italské

In questa unità impariamo...

impariamo, inf. imparare: naučíme se

fare, inf.: dělat

fare lo spelling: hláskovat

presentarci, inf. presentarsi: představit se

presentare, inf.: představit

salutare, inf.: pozdravit

dire, inf.: říct

nazionalità, la (f.): národnost

numeri cardinali, (pl.) (sing. numero

cardinale): kardinální čísla

chiedere, inf.: zeptat se

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

nome, il (m.): jméno

età, l' (f.): věk

alfabeto, l' (m.): abeceda

pronuncia, la (f.): výslovnost

doppie consonanti, le (f.): dvojité souhlásky

sostantivi, i (m.) (sing. il sostantivo): podstatná jména

aggettivi, gli (m.) (sing. l' aggettivo): přídavná jména

articolo determinativo, l' (m.): určitý člen

presente indicativo, il (m.): přítomný čas

avere, inf.: mít

chiamarsi, inf.: nazývat se

io: já

tu: ty

lui: on

lei: ona

3

ascoltate, inf. ascoltare: poslouchejte

ripetete, inf. ripetere: opakujte

lunga, f. (m. lungo): měkké i

greca, f. (m. greco): tvrdé y

origine, l' (f.): původ

straniera, f. (m. straniero): cizí

4

scrivi, inf. scrivere: napiš

tuo, (m.): tvé

leggi, inf. leggere: přečti

lettera per lettera: písmeno po písmenu

come nell'esempio: jako v příkladu

5a

caffè, il (m.): káva

Colosseo, il (m.): Koloseum

cucina, la (f.): kuchyň

galleria, la (f.): galerie

gondola, la (f.): gondola

lingua, la (f.): jazyk

ciao: ahoj

limoncello, il (m.): limoncello (likér)

parmigiano, il (m.): parmezán

gelato, il (m.): zmrzlina

chiave, la (f.): klíč

zucchero, lo (m.): cukr

ghiaccio, il (m.): led

portoghese, (m. e f.): portugalsky

5b

accanto a: vedle

suono, il (m.): zvuk

giusto, (m.): správný

***gatto**, il (m.): *kočka

***singolare**, (m. e f.): *jednotné číslo

***pagina**, la (f.): *stránka

***chitarra**, la (f.): *kytara

B Italiano o italiana?

1

osservate, inf. osservare: pozorujte

studente, lo (m.) (pl. gli studenti): student

2

mancanti, (m. e f.) (sing. mancante):

chybějící

completate, inf. completare: doplňte

regola, la (f.): pravidlo

maschili, (m. e f.) (sing. maschile): mužský rod

femminili, (m. e f.) (sing. femminile): ženský rod

plurale, (m. e f.): množné číslo

finiscono, inf. finire: končí

irregolari, (m. e f.) (sing. irregolare):

nepravidelné

particolari, (m. e f.) (sing. particolare): zvláštní

sport, lo (m.): sport

approfondimento grammaticale, l' (m.):

gramatická analýza

3

finestre, le (f.) (sing. la finestra): okna

pesce, il (m.) (pl. i pesci): ryba

notte, la (f.): noc

treni, i (m.) (sing. il treno): vlaky

borsa, la (f.) (pl. le borse): taška

4

tabella, la (f.): tabulka

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): chlapec

ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): dívka

in blu: modře

descrivono, inf. descrivere: popisují

persone, le (f.) (sing. la persona): osoby

cose, le (f.) (sing. la cosa): věci

alto, (m.): vysoký

casa, la (f.): dům

nuova, f. (m. nuovo): nová

aperta, f. (m. aperto): otevřená

macchina, la (f.): automobil

rossa, f. (m. rosso): červená

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): jaký/jaká/jaké

corrisponde, inf. corrispondere: odpovídá

ogni: každý

dialogo, il (m.): rozhovor

indicate, inf. indicare: označte

***buongiorno**: *dobrý den

***australiano**, (m.): *z Austrálie

***piacere (di conoscerti)**: *těší mě

***spagnola**, f. (m. spagnolo): *Španělka

***sì**: *ano

2

di nuovo: znovu

3

verbo, il (m.): sloveso

noi: my

loro: oni

4

oralmente, avv.: ústně

costruite, inf. costruire: vytvořte

frasi, le (f.) (sing. la frase): věty

brasiliана, f. (m. brasiliiano): Brazílka

marocchino, (m.): z Maroka

tedesca, f. (m. tedesco): Němka

5

in gruppi di tre: ve tříčlenných skupinách

gruppi, i (m.) (sing. il gruppo): skupiny

attività, l' (f.): činnost

cambiate, inf. cambiare: zaměňte

6a

sette: sedm

svizzero, (m.): Švýcar

prosciutto, il (m.): šunka

maschera, la (f.): maska

6b

sotto, avv.: pod

***sabato**: *sobota

***basso**, (m.): *nízký

***uscita**, l' (f.): *výstup

***schermo**, lo (m.): *obrazovka

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, avv.: poté

immagini, le (f.) (sing. Immagine): obrázky

attenzione, l' (f.): pozor

ci sono, inf. esserci: existují

in più: navíc

***ecco**: *tady je

***molti**, (m.) (sing. molto): *velmi

***no**: *ne

***non**: *ne (zápor slovesa)

***calcio**, il (m.): *fotbal

***scusi**, inf. scusare: *promiňte

***autobus**, l' (m.): *autobus

***centro**, il (m.): *střed

2

cerchiate, inf. cerchiare: zakroužkujte

sentite, inf. sentire: slyšte

albero, l' (m.) (pl. gli alberi): strom

zio, lo (m.) (pl. gli zii): strýc

isola, l' (f.) (pl. le isole): ostrov

3

dati, (m.) (sing. dato): uvedený

stivali, gli (m.) (sing. lo stivale): holiny/kozačky

zaino, lo (m.): batoh

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

zia, la (f.): teta

panino, il (m.): houska

aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): letadla

opera, l' (f.): opera

museo, il (m.): muzeum

4

formate, inf. formare: vytvořte

potete, inf. potere: můžete

seguire, inf.: sledovat

ordine, l' (m.): pořadí

proposto, (m.): navržené

combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione):

kombinace

ristorante, il (m.): restaurace

vestiti, i (m.) (sing. il vestito): šaty

moderni, (m.) (sing. moderno): moderní

giovane, (m. e f.): mladý

5

uno: jeden

due: dva

tre: tři

quattro: čtyři

cinque: pět

sei: šest

sette: sedm

otto: osm

nove: devět

dieci: deset

risultato, il (m.): výsledek

6a

insegnante, (m. e f.): učitelka

glossario, il (m.): glosář

inglese, (m. e f.): Angličan

figlio, il (m.): syn

famiglia, la (f.): rodina

zero: nula

azione, l' (f.): činnost

canzone, la (f.): písň

pizza, la (f.): pizza

mezzo, (m.): prostředek

6b

lavagna, la (f.): tabule

gladiatore, il (m.): gladiátor

biglietto, il (m.): lístek

zebra, la (f.): zebra

piazza, la (f.): náměstí

E Chi è?

chi: kdo

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo):

krátké rozhovory

disegni, i (m.) (sing. il disegno): obrázky

***tesoro**, il (m.): *poklad

***dove**, avv.: *kde

***sai**, inf. sapere: *víš

***fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): *sourozenci

***davvero**, avv.: *opravdu

***quanti anni hanno?**: *kolik jim je let?

***quanti**, (m.) (sing. quanto): *kolik

***anni**, gli (m.) (sing. l'anno): *roky

2

verificare, inf.: ověřit

4

come ti chiami?: jak se jmenuješ?

sorella, la (f.): sestra

5

undici: jedenáct

dodici: dvanáct

trödici: třináct

quattordici: čtrnáct

quindici: patnáct

sedici: šestnáct

diciasette: sedmnáct

diciotto: osmnáct

diciannove: devatenáct

venti: dvacet

ventuno: dvacet jedna

ventidue: dvacet dva

ventitré: dvacet tři

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

ventiquattro: dvacet čtyří

venticinque: dvacet pět

ventisei: dvacet šest

ventisette: dvacet sedm

ventotto: dvacet osm

ventinove: dvacet devět

trenta: třicet

6

rispondi, inf. rispondere: odpověz

domande, le (f.) (sing. la domanda): otázky

come si scrive: jak se psíše

suo, (m.): jeho

cognome, il (m.): příjmení

alla fine: nakonec

riferisce, inf. riferire: vztahuje se

7a

oggi, avv.: dnes

mamma, la (f.): maminka

nonna, la (f.): babička

terra, la (f.): země

7b

doccia, la (f.): sprcha

bicchiere, il (m.): sklenička

offrire, inf.: nabídnout

pioggia, la (f.): déšť

stella, la (f.): hvězda

penna, la (f.): propiska

torre, la (f.): věž

latte, il (m.): mléko

bottiglia, la (f.): lahev

Autovalutazione

autovalutazione, l' (f.): sebehodnocení

2

alternativa, l' (f.): možnost

buono, (m.): dobrý

controlla, inf. controllare: zkонтroluj

soluzioni, le (f.) (sing. la soluzione): řešení

soddisfatti, (m.) (sing. soddisfatto): spokojení

test finale, il (m.): závěrečný test

Quaderno degli esercizi – Unità

introduttiva

tutti (m.) (sing. tutto): všechna

esercizi, gli (m.) (sing. l'esercizio): cvičení

disponibili, (m. e f.) (sing. disponibile): dostupná

formato, il (m.): formát

interattivo, (m.): interaktivní

1a

amica, l' (f.) (m. l'amico): kamarádka

argentina, (f.) (m. argentino): Argentinka

bella, (f.) (m. bello): hezká

1b

scegli, inf. scegliere: zvol

vedi, inf. vedere: podívej se

anche: také

medico, il (m.) (pl. i medici): lékař

2a

lezione, la (f.): lekce

giornale, il (m.): noviny

porta, la (f.): dveře

libro, il (m.): kniha

2b

piccolo, (m.): malý

americano, (m.): Američan

3

inserisci, inf. inserire: vložte

colonna, la (f.): sloupec

corretta, (f.) (m. corretto): správná

difficile, (m. e f.): obtížný

4

abbinamento, l' (m.): kombinace

8

trasforma, inf. trasformare: přeměňte

9a

città, la (f.): město

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

auto, l' (f.): auto

bar, il (m.): bar

problema, il (m.): problém

turista, il (m.): turista

ipotesi, l' (f.): hypotézy

regista, il (m.): režisér

9b

bariste, le (f.) (sing. la barista): barmanky

amari, (m.) (sing. amaro): hořké likéry

film, il (m.): film

14a

scheda, la (f.): list

presentazione, la (f.): představování

nata a, (f.) (m. nato): narozen v

di Roma: z Říma

Test finale

A

spazi, gli (m.) (sing. lo spazio): prostor

D

risolvi, inf. risolvere: vyřeš

cruciverba, il (m.): křížovka

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, l' (m.): začátek

Per cominciare...

cominciare, inf.: začít

1

tra: mezi

situazioni, le (f.) (sing. la situazione): situace

importante, (m. e f.): důležitý

perché: proč/protože

per me: pro mě

per te: pro tebe

lavoro, il (m.): práce

amore, l' (m.): láska

2

prima di: před

secondo voi: podle vás

parlano, inf. parlare: mluví

simpatica, (f.) (m. simpatico): sympatická

collega, il/la (m. e f.): kolega

metro, la (f.): metro

carina, (f.) (m. carino): milá

3

***pronto?**: *prosím? (odpověď na telefonní hovor)

***come stai?**: *jak se máš?

***bene, tu?**: *dobře, ty?

***pronta**, (f.) (m. pronto): *připravená

***domani**, avv.: *zítra

***certo**, avv.: *určitě

***anche se**: *i když

***prima**, (f.) (m. primo): *první

***volta**, la (f.): *krát

***contenta**, (f.) (m. contento): *spokojená

***molto**: *velmi

***perfetto**, (m.) (f. perfetta): *výborně

***tua**, (f.) (m. tuo): *tvoje

***abità**, inf. abitare: *bydlí

***vicino a**, avv.: *blízko u

***mia**, (f.) (m. mio): *moje

***lì**, avv.: *dne

***da due anni**: *již dva roky

***ma**: *ale

***a che ora**: *v kolik hodin

***ora**, l' (f.): *čas

***apre**, inf. aprire: *otevře

***ufficio**, l' (m.): *kancelář

***prendo**, inf. prendere: *vezmu

***in dieci minuti**: *za deset minut

***minuti**, i (m.) (sing. il minuto): *minuty

***che fortuna!**, la (f.): *jaké (máš) štěstí!

***buon inizio**: *dobrý začátek

***allora**: *tedy

***grazie**: *děkuji

In questa unità impariamo...

dare, inf.: dát

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

informazioni, le (f.) (sing. l'informazione):

informace

saluto, il (m.): pozdrav

usare, inf.: použít

forma di cortesia, la (f.): forma zdvořilosti

aspetto fisico, l' (f.): fyzický vzhled

carattere, il (m.): charakter

regolari, (m. e f.) (sing. regolare):

pravidelná/pravidelní

articolo indeterminativo, l' (m.): neurčitý člen

regioni, le (f.) (sing. la regione): regiony

A Sono molto contenta.

1

affermazioni, le (f.) (sing. l'affermazione):

prohlášení

vere, (f.) (sing. vera): pravdivá

false, (f.) (sing. falsa): nepravdivá

giorno, il (m.): den

3

inizia, inf. iniziare: začíná

4

fumetti, i (m.) (sing. il fumetto): dialogové
bubliny

5

posto, il (m.): místo

6

coniugazione, la (f.): časování

dormire, inf.: spát

partire, inf.: odjet

ecc.: atd.

capire, inf.: pochopit

preferire, inf.: upřednostnit

spedire, inf.: odeslat

unire, inf.: spojit

pulire, inf.: čistit

chiare, inf.: vyjasnit

7

che tipo di musica ascolti? jakou hudbu posloucháš?

tipo, il (m.): typ

arrivi, inf. arrivare: příjezdy

tutto: vše/celý

quando: kdy/když

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, i (m.) (sing. il messaggio): zprávy

libero, (m.): volný

di pomeriggio: (během) odpoledne

pomeriggio, il (m.): odpoledne

appuntamento, l' (m.): schůzka

vado, inf. andare: půjdu

sua, (f.): jeho/její

invita, inf. invitare: pozve

cena, la (f.): večeří

2

trovate, inf. trovare: najdete

3

ci vediamo, inf. vedersi: uvidíme se

dopo, avv.: po

stasera, avv.: dnes večer

dolce, (m. e f.): sladký

occhi, gli (m.) (sing. l'occhio): oči

verdi, (m. e f.) (sing. verde): zelené

capelli, i (m.): vlasy

biondi, (m.) (sing. biondo): blondaté vlasy

però: ale

qui, avv.: zde

corso d'italiano, il (m.): kurz italštiny

4

sostituite, inf. sostituire: vyměňte

attore, l' (m.): herec

famoso, (m.): slavný

idea, l' (f.): nápad

interessante, (m. e f.): zajímavý

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

5

storia, la (f.) (pl. le storie): příběh
uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): muž
intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti): inteligentní

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): sukně
grande, (m. e f.): velký

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): setkání
***scendi**, inf. scendere: *vystup
***ultima**, (f.) (m. ultimo): *poslední
fermata, la (f.): *zastávka
prego, inf. pregare: *prosím
vero, (m.): *opravdu
ben arrivata, (f.) (m. ben arrivato): *vítej
comunque, avv.: *každopádně
già, avv.: *přesně tak/už
via, la (f.): *pryč
a presto: *uvidíme se brzy

2

sottolineate, inf. sottolineare: podtrhněte
espressioni, le (f.) (sing. l'espressione): výroky

3

Duomo, il (m.): Dóm
Belle Arti, le (f.): Výtvarné umění
per motivi di lavoro: služební cesta

4

sopra avv.: nad

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): *dámy
***come va?**: *jak je?
buonanotte: *dobrou noc
buonasera: *dobrý večer
dottore, il (m.): *doktor
***così e così**: *jakž takž

3

salve!: nazdar!
arrivederci!: na shledanou! (neformální)
arrivederLa!: na shledanou! (formální)
informale, (m. e f.): neformální
formale, (m. e f.): formální

4

università, l' (f.): univerzita
esci, inf. uscire: opustiš
biblioteca, la (f.): knihovna
verso: kolem (určité hodiny)
serata, la (f.): večer
discoteca, la (f.): diskotéka

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): dovolená
visito, inf. visitare: navštívím
così bene: opravdu dobře

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza): rozdíl
possibile, (m. e f.): možné
dare del tu: tykat
oppure: nebo
dare del Lei: vykat
terza persona singolare: třetí osoba
jednotného čísla
esiste, inf. esistere: existuje
simile, (m. e f.): podobný/podobné

3

se studia o lavora: zda studuje nebo pracuje

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): hnědé
bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): překrásné
magra, (f.) (m. magro): hubená
bruna, (f.) (m. bruno): tmavovlasá

2

rileggete, inf. rileggere: přečtěte si znovu

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

descrizione, la (f.): popis

mancano, inf. mancare: chybí

anziano, (m.): starší osoba

brutto, (m.): ošklivý

corti, (m.) (sing. corto): krátké

castani, (m.) (sing. castano): kaštanově hnědé

azzurri, (m.) (sing. azzurro): modré

sembra, inf. sembrare: vypadá

antipatico, (m.): nesympatický

allegro, (m.): veselý

triste, (m. e f.): smutný

scortese, (m. e f.): neslušný

3

viso, il (m.): obličej

naso, il (m.): nos

testa, la (f.): hlava

bocca, la (f.): pusa

4

su un foglio: na papíru

aeroplano di carta, l' (m.): papírové letadlo

carta, la (f.): papír

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): pokyny

lanciate, inf. lanciare: hodťte

insieme, avv.: společně

descritta, (f.) (m. descritto): popsaná

5

a turno: postupně

senza: bez

devono, inf. dovere: musí

ricorda, inf. ricordare: pamatuj si

6

migliore, (m. e f.): nejlepší

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): mapa

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): opak

seconda, (f.) (m. secondo): druhá

4

scoprite, inf. scoprire: objevte

nascoste, (f.) (sing. nascosta): schované

Attività Video – Episodio *Un nuovo lavoro*

episodio, l' (m.): epizoda

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): vtipy/výroky

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma):

fotografie

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista):

protagonisté

grassa, (f.) (m. grasso): tlustá

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): cd

che cosa scrivi?: co píšeš?

2

mattina, la (f.): ráno

3

bagno, il (m.): koupelna

email, l' (f.): e-mail

italiano, l' (m.): italsky

4

forma, la (f.): tvar

per favore: prosím

complimenti!: blahopřej! (kompliment)

5

mangiate, inf. mangiare: jezte

di dove siete?: odkud jste?

Palazzo della Borsa, il (m.): Budova burzy

6

farmacia, la (f.): lékárna

telefona, inf. telefonare: telefonní hovor

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

Corriere della Sera, il (m.): Corriere della Sera
(název novin)

7

sera, la (f.): večer
vivo, *inf.* vivere: naživo
tempo, il (m.): čas

8

metti in ordine: uspořádej
metti, inf. mettere: dej

9

francese, (m. e f.): Francouz
gentile, (m. e f.): laskavý/laskavá

10

scuola, la (f.): škola
studiare, inf.: studovat

11a

guarda, inf. guardare: dívej se
giardino, il (m.): zahrada
chiusa, (f.) (m. chiuso): zavřený

Test finale

A

cane, il (m.): pes
invece: zatímco

Unità 2 – *Tempo libero*

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (f.) (m. noioso): nudná
poco: málo
giocare con i videogiochi: hrát videohry
giocare, inf.: hrát
videogiochi, i (m.) (sing. il videogioco): videohry
palestra, la (f.): tělocvična
ballare, inf.: tančit

suonare uno strumento: hrát na hudební nástroj

suonare, inf.: hrát (na hudební nástroj)
strumento, lo (m.): nástroj
televisione, la (f.): televizor
teatro, il (m.): divadlo

2

girate per la classe, inf. girare: choděte ve třídě
discutete, inf. discutere: povídejte si
alcuni, (m.) (sing. alcuno): některé
mi piace: líbí se mi
non mi piace: nelibí se mi

3

interviste, le (f.) (sing. l'intervista): rozhovory
***faccio varie attività**: *dělám různé aktivity
***varie, (f.) (sing. varia)**: *různé
***pianoforte, il (m.)**: *klavír
***fine settimana, il (m.)**: *víkend
***bere**: *pit
***qualcosa**: *něco
***passi, inf. passare**: *uplyne
***adesso, avv.**: *nyní
***sono in pensione**: *jsem v penzi
***pensione, la (f.)**: *penze
***tanto, (m.)**: *hodně
***suono in un gruppo musicale**: *hrají v hudební skupině
***gruppo musicale, il (m.)**: *hudební skupina
***piscina, la (f.)**: *bazén
***stare in forma**: *zůstat fit
***viene, inf. venire**: *přijde
***partita a carte**: la (f.): *karetní hra
***impegnata, (f.) (m. impegnato)**: *zaměstnaná
***un po' di tempo**: *trochu času
***forse, avv.**: *možná
***donna, la (f.)**: *žena
***qualche volta**: *občas
***venerdì sera**: *pátek večer

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

In questa unità impariamo...

accettare, *inf.*: přijmout

rifiutare, *inf.*: odmítout

invito, l' (*m.*): pozvání

appartamento, l' (*m.*): apartmán

abitazione, l' (*f.*): obydlí

indirizzo, l' (*m.*): adresa

numeri ordinali, i (*m.*) (*sing.* il **numero**

ordinale): pořadová čísla

verbi modali, i (*m.*) (*sing.* il verbo modale):

modální slovesa

volere, *inf.*: chtít

preposizioni, le (*f.*) (*sing.* la preposizione):

předložky

mezzi di trasporto urbani, i (*m.*): prostředky

městské hromadné dopravy

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltate, *inf.* riascoltare: znova si

poslechněte

violino, il (*m.*): housle

interessi, gli (*m.*) (*sing.* l'interesse): zájmy

ama, *inf.* amare: miluje

2

giornalista, il (*m.*): novinář

5

aeroponto, l' (*m.*): letiště

6

cercate, *inf.* cercare: hledejte

nota, la (*f.*): poznámka

pagare, *inf.*: platit

vedete, *inf.* vedere: podívejte se

particolarità, la (*f.*): zvláštnost

B Vieni con noi?

1

mare, il (*m.*): moře

volentieri, *avv.*: rád/ráda

voglia, la (*f.*): chuť (něco dělat)

restare, *inf.*: zůstat

purtroppo, *avv.*: bohužel

ma dai: opravdu (údiv)

non è che..., **è che...**: ne že ..., ale že...

pensiamo, *inf.* pensare: myslíme

è da tempo: už po nějakou dobu

Scala, la (*f.*): Scala (název milánského divadla)

mi dispiace, *inf.* dispiacere: je mi to líto

magari: kéž by

2

qualcuno: někdo

d'accordo: souhlasit

perché no?: proč ne?

già, *avv.*: přesně tak/už

impegno, l' (*m.*): mít něco na práci

3

ottima, (*f.*) (*m.* ottimo): výborná

4

mostra d'arte, la (*f.*): umělecká výstava

spese, le (*f.*) (*sing.* la spesa): nákupy

fine settimana, il (*m.*): víkend

C Scusi, posso entrare?

entrare, *inf.*: vstoupit

1

mondo, il (*m.*): svět

natura, la (*f.*): příroda

pochi, (*m.*) (*sing.* poco): málo kdo

andare a piedi: jít pěšky

2

aspettare, *inf.*: počkat

momento, il (*m.*): okamžik

professore, il (*m.*): profesor

FINO A...: dokud ...

gita, la (*f.*): výlet

fare tardi: vrátit se pozdě

tardi, *avv.*: pozdě

presto, *avv.*: brzy

girare a sinistra: zahnout doleva

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

Stati Uniti, gli (m.): Spojené Státy
sempre, avv.: vždy
tornare, inf.: vrátit se

3a

tra parentesi: v závorkách
partecipare, inf.: účastnit se
gara, la (f.): závod
montagna, la (f.): hory

3b

caselle, le (f.) (sing. la casella): pole
gialle, (f.) (sing. gialla): žlutá

D Dove abiti?

1

telefonata, la (f.): hovor
di più: více
affitto, l' (m.): pronájem
***in periferia**: *na předměstí
***stadio**, lo (m.): *stadium
***va bene**: *dobře
***proprio sotto casa**: *přímo pod domem
***piano**, il (m.): *pomalu
***comodo**, (m.): *pohodlný
***luminoso**, (m.): *světlý (byt)
***soggiorno**, il (m.): *obývací pokoj
***camera da letto**, la (f.): *ložnice
***balcone**, il (m.): *balkón
***euro**: *euro
***fortunato**, (m.): *mít štěstí
***ascensore**, l' (m.): *výtah

3

stanze, le (f.) (sing. la stanza): pokoje
ingresso, l' (m.): vstupní místnost
salotto, il (m.): obývací pokoj
ripostiglio, il (m.): úložný prostor, místo na skříň
studio, lo (m.): pracovna

4

ideale, (m. e f.): ideální

5

presenti, (m. e f.) (sing. presente): nacházející se
trentuno: třicet jedna
quaranta: čtyřicet
cinquanta: padesát
sessanta: šedesát
settanta: sedmdesát
ottanta: osmdesát
novanta: devadesát
cento: sto
duecento: dvě stě
trecento: tři sta
quattrocento: čtyři sta
cinquecento: pět set
seicento: šest set
settecento: sedm set
ottocento: osm set
novecento: devět set
mille: tisíc
millenovecento: tisíc devět set
duemila: dva tisíce
primo, (m.): první
secondo, (m.): druhý
terzo, (m.): třetí
quarto, (m.): čtvrtý
quinto, (m.): pátý
sesto, (m.): šestý
settimo, (m.): sedmý
ottavo, (m.): osmý
nono, (m.): devátý
décimo, (m.): desátý
in poi: a dále
undicesimo, (m.): jedenáctý

E È in centro?

1

agenzia, l' (f.): agentura

F Quando sei libera?

1

mese, il (m.): měsíc

prossimo, (m.) (f. prossima): následující

lunedì, il (m.): pondělí

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

martedì, il (m.): úterý

mercoledì, il (m.): středa

giovedì, il (m.): čtvrtok

venerdì, il (m.): pátek

sabato, il (m.): sobota

domenica, la (f.): neděle

compleanno, il (m.): narozeniny

***impossibile**, (m. e f.): *nemožné

***ho molto da fare**: *mám plno práce

***serie**, (f.) (sing. seria): *televizní seriál

***finalmente**, avv.: *konečně

2

agenda, l' (f.): agenda

Che ne dici di: A co takhle

3

abbastanza, avv.: dostatečně

raccontare, inf.: vyprávět

invia, inf. inviare: odeslat

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, gli (m.) (sing. l' orologio): hodiny

orari, gli (m.) (sing. l' orario): čas

sono le sette meno venti: je osmnáct hodin a čtyřicet minut

è mezzogiorno: je poledne

è mezzanotte: je půlnoc

***nostri**, (m.) (sing. nostro): *naše

***ascoltatori**, gli (m.) (sing. l' ascoltatore):

*posluchači

***programma**, il (m.): *program

***siamo in ritardo**: *máme zpozdění

2

meno un quarto: tři čtvrtě

è mezzanotte e mezzo/a (trenta): je třicet minut po půlnoci

3

disegnate, inf. disegnare: nakreslete

lancette, le (f.): ručičky (hodin)

5

aggiungete, inf. aggiungere: přidejte

sbaglia, inf. sbagliare: spletě se

perde, inf. perdere: prohrajte

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, il (m.): text

mezzi pubblici, i (m.): veřejná doprava

usati, (m.) (sing. usato): používané

tram, il (m.): tramvaj

metropolitana, la (f.): metro

passeggeri, i (m.) (sing. il passeggero): cestující

tabaccheria, la (f.): trafika

edicola, l' (f.): novinový stánek

macchinette automatiche, le (f.) (sing. macchinette automatiche): prodejní

automaty

stazioni, le (f.) (sing. la stazione): stanice

inoltre, avv.: dále

abbonamento, l' (m.): předplatné

cellulare, il (m.): mobilní telefon

comprare, inf.: koupit

convalidare, inf.: potvrdit

timbrare, inf.: orazítkovat

corsa, la (f.): cesta

convalida, la (f.): orazítkuje

salire, inf.: nastoupit

viaggia, inf. viaggiare: cestuje

negozio, il (m.): obchod

vende, inf. vendere: prodává

sigarette, le (f.) (sing. la sigaretta): cigarety

oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): předměty

sito, il (m.): místo

2

speciale, (m. e f.): speciální

vaporetto, il (m.): trajekt

linea, la (f.): linka

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: procento

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

dedica il proprio tempo, *inf.* dedicare: věnuje svůj volný čas
soprattutto, *avv.*: především
camminare, *inf.*: chodení
corre, *inf.* correre: běhá
va in bicicletta: jezdí na kole
naviga su internet: naviguje na internetu
lettura, *la (f.)*: čtení
letrici, *le (f.) (sing. la lettrice)*: čtenářky
creativi, *(m.) (sing. creativo)*: kreativní
giardinaggio, *il (m.)*: zahradnictví
Paese, *il (m.)*: Země
costano, *inf.* costare: stojí (peněz)
percentuali, *le (f.) (sing. la percentuale)*: procenta
stesse, *(f.) (sing. stessa)*: stejné

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, *inf.* significare: význam
relative, *(f.) (sing. relativa)*: příslušné/vztahující se

2

secondo: podle vašeho názoru
continua, *inf.* continuare: pokračuje

Guardiamo

2

disordine, *il (m.)*: nepořádek

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: na konci doprava
fuori, *avv.*: venku

2

succede, *inf.* succedere: stane se
scena, *la (f.)*: scéna

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, *il (m.)*: supermarket

2

lago, *il (m.)*: jezero

3

concerto, *il (m.)*: koncert

5b

tradurre, *inf.*: přeložit
francese, *il (m.)*: Francouz
rimanere, *inf.*: zůstat
stanco, *(m.)*: unavený
spiegare, *inf.*: vypnout

6

a colazione: k snídani
colazione, *la (f.)*: snídaně
telefono, *il (m.)*: telefon

7

esame, *l' (m.)*: zkouška

8

viceversa, *avv.*: naopak
portare, *inf.*: vzít

11a

ancora, *avv.*: ještě
aspetto, *inf.* aspettare: vzhled
estero, *l' (m.)*: zahraničí

11b

vicina di casa, *la (f.) (m. il vicino di casa)*: sousedka

12

studia Lettere: studuje Literaturu

14

orizzontali, *(m. e f.) (sing. orizzontale)*: horizontální
verticali, *(m. e f.) (sing. verticale)*: vertikální

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

Test finale

C

prepariamo, inf. preparare: připravíme

Unità 3 – *In contatto*

Libro dello studente

essere in contatto: být v kontaktu

contatto, il (m.): kontakt

Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): video hovor

pacco postale, il (m.): poštovní balík

2

comunicare, inf.: sdělit

conversazioni, le (f.) (sing. la conversazione):

konverzace

3

riesce, inf. riuscire: dokáže udělat něco

consiglia, inf. consigliare: poradí

***fra un po'**: *za chvíli

***tecnico**, il (m.): *technik

***durante**: *během

***pausa pranzo**, la (f.): *polední přestávka

***buonissimi**, (m.) (sing. buonissimo): *velmi dobrý

***Posta**, la (f.): *Pošta

***davanti a**: *před (něčím)

***ha sempre con sé**: *má vždy s sebou

***portatile**, il (m.): *přenosný

***lontano da**: *daleko od

***incontrare**, inf.: *setkat se

***mando**, inf. mandare: *pošlu

***subito**, avv.: *ihned

***figurati**, inf. figurarsi: *potěšení

In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): komunikace

esprimere, inf.: vyjádřit

quantità, la (f.): množství

indefinita, (f.) (m. indefinito): neurčité

dubbio, il (m.): pochybnost

arredamento, l' (m.): bytové zařízení

localizzare, inf.: určit místo

possesso, il (m.): vlastnictví

ringraziare, inf.: poděkovat

stagioni, le (f.) (sing. la stagione): sezóny

milione, il (m.): milión

preposizioni articolate, le (f.): složené

předložky

articolo partitivo, l' (m.): složený člen

possessivi, i (m.): přivlastňovací

linguaggio dell'informatica, il (m.): jazyk

informatiky

utili, (m. e f.) (sing. utile): užitečná

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): předechozí

4

lingua parlata, la (f.): mluvený jazyk

5

da dove viene?: odkud pochází?

Olanda, l' (f.): Holandsko

guanti, i (m.) (sing. il guanto): rukavice

cassetto, il (m.): zásuvka

riviste, le (f.) (sing. la rivista): časopisy

tavolo, il (m.): stůl

6

di solito: obvykle

un luogo determinato e non generico: určité a neobecné místo

luogo, il (m.): místo

banca, la (f.): banka

in particolare: zejména

Italia del Sud, l' (f.): Jižní Itálie

comunale, (m. e f.): městský

scuola media, la (f.): druhý stupeň základní školy

Banca Commerciale, la (f.): Obchodní banka

direttore, il (m.): ředitel

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

8

panificio, il (m.): pekárna
restituire, inf.: vrátit
pane, il (m.): chléb
frutta, la (f.): ovoce

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: zde je o fotografii méně
***Ufficio Postale**, l' (m.): *Pošta
***non credo**, inf. crēdere: *nemyslím si
***chiude**, inf. chiudere: *zavře
***Corso Venezia**, il (m.): *Corso Venezia (název ulice)
***sicuro**, (m.): *jistý
***probabilmente**, avv.: *pravděpodobně

3

pranza, inf. pranzare: obědvá
cena, inf. cenare: večeří
orario di lavoro, l' (m.): pracovní doba

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): následující
urgente, (m. e f.): urgentní
sportello, lo (m.): dveře
orario di apertura, l' (m.): otevírací hodiny

5a

canale, il (m.): kanál

C Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): oděvy
dentro: uvnitř
armadio, l' (m.): skříň
televisore, il (m.): televizor
camino, il (m.): krb
divano, il (m.): pohovka
libreria, la (f.): knihovna
dietro: ze zadu
scrivania, la (f.): psací stůl
sedie, le (f.) (sing. la sedia): židle
intorno a: kolem

sulla parete: na zdi

tavolino, il (m.): stolek
tra le poltrone: mezi křesly
tappeto, il (m.): koberec
sotto: pod

lampada, la (f.): lampa
quadro, il (m.): obraz
sopra: nad
pianta, la (f.): květina

2

parti, le (f.) (sing. la parte): části
scatola, la (f.): krabice

3

specchio, lo (m.): zrcadlo
cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): polštáře

4

infatti: skutečně
c'è sciopero generale: je generální stávka
sciopero generale, lo (m.): generální stávka
veramente, avv.: opravdu
c'è traffico: je provoz (hodně aut)
traffico, il (m.): provoz

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): motorka
perciò: proto

E Grazie!

1

grazie mille!: velmi děkuji!
valigie, le (f.) (sing. la valigia): zavazadla
nessun problema: žádný problém
appunti, gli (m.): poznámky
grazie tante: velmi děkuji
di niente: za nic
parco, il (m.): park
estate, l' (f.): léto
settembre, il (m.): září
non c'è di che: za nic

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): slovník
abilità, l' (m.): dovednosti

1

gennaio, il (m.): leden
febbraio, il (m.): únor
marzo, il (m.): březen
aprile, l' (m.): duben
maggio, il (m.): květen
giugno, il (m.): červen
luglio, il (m.): červenec
agosto, l' (m.): srpen
settembre, il (m.): září
ottobre, l' (m.): říjen
novembre, il (m.): listopad
dicembre, il (m.): prosinec
autunno, l' (m.): podzim
primavera, la (f.): jaro
inverno, l' (m.): zima
estate, l' (f.): léto

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): požadované
prezzo, il (m.): cena
scoperta, la (f.): objev
America, l' (f.): Amerika
abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): obyvatelé
scooter, lo (m.): skútr
nascita, la (f.): narození
costo, il (m.): cena
villa, la (f.): vila

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): odesílatel
abbreviazione, l' (f.): zkratka
laurea, la (f.): promoce
ingegnere, l' (m.): inženýr
destinatario, il (m.): příjemce
riceve, inf. ricevere: obdrží
CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):
PSČ (Poštovní směrovací číslo)
sigla della provincia, la (f.): zkratka okresu

un bacio: pusa/polibek

ti abbraccio forte: silně tě obejmu

un abbraccio: objetí

tantì baci: hodně pus

bacioni: velké pusy

cari (carissimi) ragazzi: milí (nejmilejší) kluci a holky

centrale, (m. e f.): hlavní (nádraží)

condividere, inf.: sdílet

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): dospělé osoby
servizi di messaggeria istantanea, i (m.): služby rychlých zpráv
veloce, (m. e f.): rychle
tipiche, (f.) (sing. tipica): typické
italiano digitato, l' (m.): digitální italština
significato, il (m.): význam
ti voglio bene: mám tě rád/a

... e dell'informatica

campo, il (m.): pole
generalmente, avv.: obvykle
simboli, i (m.) (sing. il simbolo): symboly
corrispondente, (m. e f.): odpovídající
faccina, la (f.): smajlík
cliccare, inf.: klikněte na
caricare, inf.: načíst
scaricare, inf.: stáhnout
sito internet, il (m.): internetové stránky
chattare, inf.: chatovat

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: nutné vytočit 0039

prefisso, il (m.): předvolba

desiderata, (f.) (m. desiderato): požadované

naturalmente, avv.: přirozeně

chiamare, inf.: volat

numeri utili, i (m.): užitečná čísla

sia... che...: jak..., tak i ...

cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): občané

emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza): nouzové stavы

valido, (m.): platný

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

carabinieri , i (m.): policie	5
ambulanza , l' (f.): sanitka	
internazionale , (m. e f.): mezinárodní	
sanitaria , (f.) (m. sanitario): zdravotní	
infanzia , l' (f.): dětský	
antiviolenza donna , (f.): proti násilí na ženách	
polizia di stato , la (f.): státní policie	
vigili del fuoco , i (m.): hasiči	
Autovalutazione	6
4	
estranea , (f.) (m. estraneo): cizí	
Attività Video – Episodio Un video da inviare	8
Facciamo il punto	
1	
gesti , i (m.) (sing. il gesto): gesta	
2	
riassunto , il (m.): souhrn	
Quaderno degli esercizi – Unità 3	9
1a	
fiori , i (m.) (sing. il fiore): květiny	
2a	
giro , il (m.): procházka	
Musei Vaticani , i (m.): vatikánská muzea	
2b	
Piazza della Repubblica : Náměstí Republiky	12
repubblica , la (f.): republika	
provare , inf.: zkusit	
Colombia , la (f.): Kolumbie	
Equador , l' (m.): Ekvádor	
Brasile , il (m.): Brazílie	
solo , avv.: pouze	
4	
semplici , (m. e f.) (sing. semplice): jednoduché	14
Francia , la (f.): Francie	
bravo , (m.) (pl. bravi): šikovný	
penso di sì : myslím si, že ano	
bianchi , (m.) (sing. bianco): bílé	
seminario , il (m.): seminář	19
Europa , l' (f.): Evropa	
Statale , (m. e f.): Státní	
ponti , i (m.) (sing. il ponte): mosty	
monte , il (m.): hora	
circa : přibližně	
monumento , il (m.): památník	20
*hai fatto grandi progressi : *udělal jsi velký pokrok	
*cultura , la (f.): *kultura	
*architettura , l' (f.): *architektura	
*si trova , inf. trovarsi: *nachází se	
*fontana , la (f.): *fontána	
*facile , (m. e f.): *jednoduchý	

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

***questo sì che è difficile**: *tohle je opravdu obtížné
chiesa, la (f.): *kostel
boh: *nevím
castello, il (m.): *hrad
Foro Romano, il (m.): *Forum Romanum
campanile, il (m.): *zvonice
non c'è male: *není to tak špatné

Test finale

B

cinese, il (m.): čínština
Cina, la (f.): Čína

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, inf.: uspořádat/uklidit
compagnia, la (f.): společnost

3

locandine, le (f.) (sing. la locandina): plakáty
spettacolo, lo (m.): *představení
ridere, inf.: *smát se
commedia, la (f.): *komedie
cameriere, il (m.): *číšník
sbagliato, (m.): *chybný
abbiamo fatto confusione: *spletli jsme se
confusione, la (f.): *zmatek
un sacco di gente: *plno lidí
diverse, (f.) (sing. diversa): *rozdílné
che cosa hai fatto di bello?: *co jsi dělala hezkého?
peccato!: *škoda!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): minulost
situare un avvenimento nel passato: umístit událost do minulosti
situare, inf.: umístit
avvenimento, l' (m.): událost
data, la (f.): datum

ordinare, inf.: objednat
preferenza, la (f.): preference
passato prossimo, il (m.): minulý čas (blízký)
avverbio, l' (m.): příslovce
uso, l' (m.): použití

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: není to špatné
male, avv.: špatně/špatné

4

passeggiata, la (f.): procházka
sono state, inf. stare: byly

5

fatti, i (m.) (sing. il fatto): události

6a

pasta, la (f.): těstoviny

6b

ricostruire, inf.: vytvořit
stamattina, avv.: dnes ráno
cornetto, il (m.): sladký rohlík

7a

soggetto, il (m.): subjekt
due giorni fa: před 2 dny
l'altro ieri: předevčírem

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): minulé
Germania, la (f.): Německo

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, inf. rubare: ukradli
interroga, inf. interrogare: klade otázky
poliziotto, il (m.): policajt
mensa, la (f.): jídelna
dentista, il (m.): zubař

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

2

verbi di movimento, i (m.): slovesa pohybu
movimento, il (m.): pohyb
verbi di stato, i (m.): slovesa stavu
intransitivi, (m.) (sing. intransitivo): nepřechodná
nascere, inf.: narodit se
transitivi, (m.) (sing. transitivo): přechodná
completa, (f.) (m. completo): doplň

3

intero, (m.): celý
agente di polizia, l' (m.): policejní důstojník
aula, l' (f.): aula
abbiamo chiacchierato un'oretta, inf.
chiacchierare: mluvili jsme spolu přibližně hodinu
da solo: sám

4

all'inizio: na začátku
per prima cosa: nejprve

6b

collegate, inf. collegare: spojte
infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): infinitivy
vincere, inf.: vyhrát
lista, la (f.): seznam

7

Divina Commedia, la (f.): Božská komedie
squadra, la (f.): tým
mondiali di calcio, i (m.): mistrovství světa ve fotbale

8

mima, inf. mimare: napodobuj
esattamente, avv.: přesně
appunto, avv.: poznámka
di quale verbo si tratta: o jaké sloveso jde
participio passato, il (m.): slovesný tvar v minulém čase
ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): role
cantare, inf.: zpívat

C Un fine settimana al museo

1
ha pubblicato, inf. pubblicare: publikoval
progetto, il (m.): projekt
è diventato, inf. diventare: stal se
appuntamento fisso: pravidelná událost
fisso, (m.): pevná
sarda, (f.) (m. sardo): ze Sardinie
ospita, inf. ospitare: hostí
artisti, gli (m.) (sing. l'artista): umělci
locali, (m. e f.) (sing. locale): místní
propone, inf. proporre: navrhne
musica classica, la (f.): klasická hudba
ospite, l' (m.): host
violinista, il (m.): houslista
premi, i (m.) (sing. il premio): ceny
quartetto, il (m.): kvarteto
dura, inf. durare: trvá
evento, l' (m.): událost

3

scuola elementare, la (f.): základní škola
riferire al resto della classe: sdělit zbytku třídy

4

scambiatevi, inf. scambiarsi: vyměňte si
è morto, inf. morire: zemřel
bellezza, la (f.): krása
stabilisce, inf. stabilire: udělá
nuovo record mondiale, il (m.): nový světový rekord
spettatori, gli (m.) (sing. lo spettatore): diváci
inventa, inf. inventare: vynalezl
geniale, (m. e f.): geniální

5a

posizione, la (f.): poloha
appena, avv.: právě

5b

mai, avv.: nikdy
patente, la (f.): řidičský průkaz
verità, la (f.): pravda
liceo, il (m.): střední škola

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, le (f.) (sing. l'illustrazione): obrázky

ho fame: mám hlad

fame, la (f.): hlad

listino, il (m.): ceník

tramezzino, il (m.): studený toust

fetta, la (f.): kousek

torta al cioccolato, la (f.): čokoládový dort

hai deciso, inf. decidere: rozhodl ses

anzi, avv.: naopak

meglio, avv.: lepší

dunque: také

formaggio, il (m.): sýr

caffè macchiato, il (m.): caffè macchiato
(espresso s trochou našlehaného mléka)

acqua minerale naturale, l' (f.): neperlivá
voda

crudo, (m.): syrová

mozzarella, la (f.): mozzarella

lattina, la (f.): plechovka

deciso, (m.): rozhodnutý

3

caffè corretto, il (m.): káva espresso s likérem

caffè decaffeinato, il (m.): káva espresso bez kofeingu

caffellatte, il (m.): káva espresso s mlékem

tè, il (m.): čaj

tisane, le (f.) (sing. la tisana): bylinkyové čaje

cioccolata in tazza, la (f.): čokoláda v hrnku

tazza, la (f.): hrnek

panna, la (f.): šlehačka

tè freddo, il (m.): studený čaj

pomodoro, il (m.): rajské jablko

pizzette, le (f.) (sing. la pizzetta): malé pizzy

aperitivi, gli (m.) (sing. l'aperitivo): aperitiv

analcolico, (m.): aperitiv bez alkoholu

bibite, le (f.) (sing. la bibita): nápoje

spremuta d'arancia, la (f.): pomerančová

šťáva

succhi di frutta, i (m.) (sing. il succo di frutta):

ovocné šťávy

birra alla spina, la (f.): čepované pivo

tiramisù, il (m.): tiramisù

coppetta gelato, la (f.): zmrzlina v misce

4

drammatizzate, inf. drammatizzare:

dramatizujte

ho sete: mám žízeň

sete, la (f.): žízeň

6

macchina di seconda mano, la (f.): auto z

druhé ruky

a causa di...: kvůli...

E Abilità

2

preferito, (m.): oblíbený

spiegare, inf.: vysvětlit

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personalì (m. e f.) (sing. personale): osobní

ricerca, la (f.): výzkum

a volte: někdy

solite cose, le (f.): stejné věci

occasione, l' (f.): příležitost

prodotti, i (m.) (sing. il prodotto): produkty

Il bar italiano

banco, il (m.): pult

fanno lo scontrino: vydají účtenku

scontrino, lo (m.): účtenka

cioè: tedy

cassa, la (f.): kasa

insalata, l' (f.): salát

pieni, (m.) (sing. pieno): plní

vita, la (f.): život

sole, il (m.): slunce

clienti, i (m.) (sing. il cliente): zákazníci

accoglienti, (m. e f.) (sing. accogliente): útulní

"Un caffè!"

quasi, avv.: skoro

moka, la (f.): moka

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

caffettiera, la (f.): kávovar

design industriale: průmyslový design

industriale, (m. e f.): průmyslový

museo di arte contemporanea, il (m.):

muzeum současného umění

contemporanea, (f.) (m. contemporaneo):

současný

invenzione, l' (f.): vynález

macchina per il caffè da bar, la (f.): kávovar do barů

velocità, la (f.): rychlosť

preparazione, la (f.): příprava

consumazione, la (f.): spotřeba

oltre a...: kromě...

tazzina, la (f.): šálek

sapore, il (m.): příchutě

leggero, (m.): lehká

ristretto, (m.): káva espresso s méně vody

forte, (m. e f.): silný

liquore, il (m.): likér

caldo, (m.): teplé

pochissimo, (m.): velmi málo

bevanda, la (f.): nápoj

colore, il (m.): barva

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): oděvy

frati cappuccini, i (m.): bratři kapucíni

consiglio, il (m.): rada

soltanto, avv.: pouze

Caffè, che passione!

passione, la (f.): vášeň

grafico, il (m.): grafický inženýr

consumo, il (m.): spotřeba

quotidiano, (m.): každodenní

mattina appena svegli: ráno ihned po probuzení

metà mattina: dopoledne

appena si sveglia: ihned po probuzení

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): nejistota

Attività Video – Episodio Una pausa al bar

Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): objednávky

2

in base a...: podle ...

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: včera

radio, la (f.): rádio

2

festa, la (f.): oslava

torta, la (f.): dort

5

tranquillo, (m.): klidný

6

giapponese, (m. e f.): japonský

7

lasciare, inf.: opustit

8a

riscrivi, inf. riscrivere: přepiš

9

spendiamo, inf. spendere: utratíme

soldi, i (m.): peníze

12

matematica, la (f.): matematika

14

aranciata, l' (f.): oranžáda

15a

pezzo, il (m.): kus

***dieta**, la (f.): *dieta

***cappuccio**, il (f.): *kapučíno

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

***non ti preoccupare:** *neboj se
***non importa, inf.** importare: *to nevadí
***siediti, inf.** sedersi: *posad' se
***signorina, la (f.):** *slečna
***caffè lungo macchiato, il (m.):** *káva
espresso s více vody s mlékem

20

strada, la (f.): silnice
Ungheria, l' (f.): Maďarsko
ungherese, l' (m.): maďarština

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): živá hudba
studenti universitari, gli (m.): vysokoškolští studenti
opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte): umělecká díla
chiara, (f.) (m. chiaro): světlé
scura, (f.) (m. scuro): tmavé

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: opalovat se
sole, il (m.): slunce
passeggiare, inf.: procházet se
nave, la (f.): loď
scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): boty
eleganti, (m. e f.) (sing. elegante): elegantní
ombrelllo, l' (m.): deštník
occhiali da sole, gli (m.): sluneční brýle
campaggio, il (m.): kemp
avventura, l' (f.): dobrodružný film
solitudine, la (f.): osamělost

3

***documento, il (m.):** *dokument
***bagagli, i (m.) (sing. il bagaglio):** *zavazadla
***bagaglio a mano, il (m.):** *příruční zavazadlo
***carta d'imbarco, la (f.):** *palubní lístek

***buon viaggio:** *šťastnou cestu
viaggio, il (m.): *cesta
partenza, la (f.): *odjezd
parenti, i (m.): *příbuzní
festeggiare, inf.: *slavit
Capodanno, il (m.): *Přelom roku (Silvestr)
Epifanija, l' (f.): *6. ledna
Natale, il (m.): *Vánoce
genitori, i (m.): *rodiče
buone feste: *krásné prožití svátků
feste, le (f.) (sing. la festa): *svátky

4

correggete, inf. correggere: opravte
cugina, la (f.): sestřenice

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (sing. la previsione): předpovědi
promesse, le (f.) (sing. la promessa): slyby
lessico, il (m.): lexikon
futuro semplice, il (m.): jednoduchý budoucí čas
futuro composto, il (m.): složený budoucí čas
periodo ipotetico, il (m.): hypotetické období

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): zaměstnankyně

4

Cenone, il (m.): Slavnostní večeře
prenotiamo, inf. prenotare: rezervujeme

9

bigliettino, il (m.): kousek papíru

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): karikatury
pioverà, inf. piovere: bude pršet

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): pokladna (*jízdenek, vstupenek*)
controllore, il (m.): průvodčí
viaggiatori, i (m.) (sing. *il viaggiatore*): cestující
binario, il (m.): nástupiště
carrozza, la (f.): vagón

2b

***cambio**, il (m.): *přestup
***diretto**, il (m.): *přímý
***andata**, l' (f.): *cesta tam
***ritorno**, il (m.): *cesta zpět
***centesimi**, i (m.) (sing. *il centesimo*): *centy
***proveniente**, (m. e f.): *pocházející
***diretto**, (m.): *přímý
***è in arrivo**: *přijíždí
***anziché**: *místo něčeho

4

direzione, la (f.): směr

5

regionale veloce, il (m.): rychlý regionální vlak

6

infine, avv.: nakonec

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): týden na horách
Alpi, le (f.): Alpy
permesso, il (m.): povolení

3

prendere le ferie, vzít si dovolenou
ferie, le (f.): dovolená
cucinare, inf.: vařit

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: fouká vítr

vento, il (m.): vítr

giorno dopo, il (m.): následující den

cielo, il (m.): nebe

nuvoloso, (m.): oblačno

rinunciare, inf.: vzdát se

***immagino**, inf. *immaginare*: *dovedu si představit, že

***nemmeno**: *vůbec ne

***nuvola**, la (f.): *mrak

***all'improvviso**: *najednou

***pessimista**, (m. e f.): *pesimista

***meteo**, il (m.): *počasí

2

zone, le (f.) (sing. *la zona*): oblasti

temperature, le (f.) (sing. *la temperatura*): teploty

variabile, (m. e f.): variabilní

temporale, il (m.): bouřka

neve, la (f.): sníh

nebbia, la (f.): mlha

calmo, (m.): klidné

mosso, (m.): rozbouřené (moře)

deboli, (m. e f.) (sing. *debole*): slabý (vítr)

moderati, (m.) (sing. *moderato*): mírný

in diminuzione: snižuje se

stabili, (m. e f.) (sing. *stabile*): stabilní

in aumento: zvyšuje se

***nuvolosità**, la (f.): *oblačnost

***intensa**, (f.) (m. *intenso*): *intenzivní

***penisola**, la (f.): *polostrov

***mattino**, il (m.): *ráno

***possibilità**, la (f.): *možnost

***graduale**, (m. e f.): *postupný

***miglioramento**, il (m.): *zlepšení

3

nevica, inf. *nevicare* sněží

4

coperto, (m.): zataženo

agitato, (m.): rozbouřené

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione): definice
Babbo Natale, il (m.): Ježíšek
presepe, il (m.): jesle
gioco, il (m.): hra
bingo, il (m.): bingo
tombola, la (f.): tombola
dolce, il (m.): sladký
tradizionale, (m. e f.): tradiční
panettone, il (m.): panettone (vánoční buchta s/bez kandovaného ovoce)
addobbiamo, inf. addobbare: ozdobíme

2

avete trascorso, inf. trascorrere: strávili jste

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità
tradizione, la (f.): tradice
curiosità, la (f.): zvídavost
proverbio, il (m.): přísloví
conoscenti, i/le (m. e f.) (sing. il/la conoscente): známí
presepe vivente, il (m.): živé jesličky
ricreano, inf. ricreare: znovu vytvoří
interpretano, inf. interpretare: interpretují
artigiani, gli (m.) (sing. l'artigiano): řemeslníky
visitatori, i (m.) (sing. il visitatore): návštěvníci
botteghe, le (f.) (sing. la bottega): řemeslné obchody/dílny
pandoro, il (m.): pandoro (vánoční buchta)
torrone, il (m.): turecký med
natalizi, (m.) (sing. natalizio): vánoční
produzione, la (f.): výroba
fatti a mano: vyrobené ručně
pasticcerie, le (f.) (sing. la pasticceria): cukrárna
arrivo, l' (m.): příchod
doni, i (m.) (sing. il dono): dary
mercatini di Natale, i (m.): Vánoční trhy
oggetti di artigianato, gli (m.): řemeslné výrobky
detti, i (m.) (sing. il detto): rčení

riassumono, inf. riassumere: shrnuje
popolo, il (m.): lid
insegnano, inf. insegnare: učí
produce, inf. produrre: vyrábí
laboratorio, il (m.): laboratoř

3

compilate, inf. compilare: vyplňte
mostrare, inf.: ukázat
Palio di Siena, il (m.): Palio ze Siény
Regata Storica, la (f.): Historická regata
piatti speciali, i (m.): speciální jídla

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: krátce
distanze, le (f.) (sing. la distanza): vzdálenosti
sia... che...: jak..., tak i ...
rete ferroviaria, la (f.): železniční síť
copre, inf. coprire: pokrývá
territorio, il (m.): území
nazionale, (m. e f.): národní
offerti, (m.) (sing. offerto): nabízené
piuttosto, avv.: spíš
esigenza, l' (f.): potřeba
rapidi, (m.) (sing. rapido): rychlé
lussuosi, (m.) (sing. lussuoso): luxusní
cari, (m.) (sing. caro): dražší
oltre: více než
prenotazione, la (f.): rezervace
obbligatoria, (f.) (m. obbligatorio): povinná
all'interno: v rámci
si fermano, inf. fermarsi zastaví se
principalmente, avv.: především
principali, (m. e f.) (sing. principale): hlavní
frequenti, (m. e f.) (sing. frequente): časté
fare la fila: stát ve frontě
direttamente, avv.: přímo
Patrimonio Mondiale dell'Umanità, il (m.): Světové dědictví UNESCO
raggiungere, inf.: dostane se (někam)
agile, (m. e f.): agilní
siti Unesco, i (m.): místa Unesco
guida, la (f.): průvodce

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario ceco

dettagliata, (f.) (m. dettagliato): podrobný
Belpaese, il (m.): Belpaese (krásná země)
ammirare, *inf.*: obdivovat
grazie a...: díky (něčemu)...

Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, la (f.): pořadí

addobbi, gli (m.): ozdoby

pure, také

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, avv.: pozítří

2

tenda, la (f.): stan

3

papà, il (m.): táta

4

pianista, il (m.): pianista

5

bambini, i (m.) (*sing.* il bambino): děti

Inghilterra, l' (f.): Anglie

6

cucina tipica, la (f.): typická kuchyně

8

pulite, (f.) (*sing.* pulita): čisté

smog, lo (m.): smog

tecniche, (f.) (*sing.* tecnologica): technologické

auto a benzina, le (f.): automobily s benzínovým motorem

auto elettriche, le (f.): elektrické automobily
stressati, (m.) (*sing.* stressato): stresovaní

10

accendere, *inf.*: zapnout

15

ex: bývalý

17

ristorante vegano, il (m.): veganská restaurace

18

specialità, le (f.) (*sing.* la specialità): specialita
esagerato, (m.): přehnaný

19

marito, il (m.): manžel

sciare, *inf.*: lyžovat

andare a sciare: jít lyžovat

***scherzi**, *inf.* scherzare: *děláš si legraci

***biglietti aerei**, i (m.) (*sing.* il biglietto aereo): *letenky
***offerta**, l' (f.): *nabídka
***insomma**, avv.: *zkrátka
***esperienza**, l' (f.): *zkušenost
***cattiva**, (f.) (*m.* cattivo): *špatná
***ci devo pensare**: *musím si to promyslet

Test finale

A

Pasqua, la (f.): Velikonoce

B

colomba, la (f.): holubice (typický dort)

C

carnevale, il (m.): karneval

Ferragosto, il (m.): 15. srpna